Lodi School District Food Service Information School Year 26/27

Diane Lueck, Food Service Director, Lodi High School, 1100 Sauk Street Lodi WI 53555
(608) 592-3853 ext. 4433 lueckdi@lodischoolswi.org

Ariel Andrews, Food Service Administrative Assistant, Lodi Primary School, 1307 Sauk Street Lodi WI 53555
(608) 592-3855 ext. 1017 andrear@lodischoolswi.org (contact for free/reduced applications & account balances/account issues)

The following are important highlights of the food service program and should be saved for reference throughout the year, along with reviewing each school's student handbook, for more specific information. Food service information is also available on the district website.

School Year 26/27 PRICES:

Student Lunch
- Grades K-5...$3.20
- Grades 6-12...$3.30
- Reduced Lunch...$0.40

Student Breakfast...$1.95
- Reduced...$0.30

Ala Carte.... priced individually per item
Adult Lunch **...**$4.85
Adult Breakfast...$2.85
Milk or Juice ...$0.85
4K (Optional)
- Milk Yearly Fee...$65.00
- Snack Yearly Fee...$65.00

Family food service account & payments: All food service funds are deposited into a single, pre-pay family account shared by all students in grades K-12, with daily purchases deducted automatically. Households are responsible for maintaining a sufficient balance to cover all costs—including breakfast, lunch, ala carte items, nutrition breaks, extra entrees, and milk—as this is a strict pre-pay system rather than a credit or charging account. Payments can be completed online via the Infinite Campus (IC) parent portal by clicking Food Service on the left side (first-time users must register their payment information), where funds are credited immediately. Alternatively, deposits can be mailed directly to the food service department or dropped into the designated boxes near each school office after the school year begins; please ensure all physical payments include both the student's name and the family account name. To ensure same-day credit, all physical deposits must be turned in before 9:00 AM daily, as payments received after this time may not be processed until the following business day. Families can monitor their account balances through the IC parent portal or at the student checkout terminals, and parents may contact the food service department at any time to block ala carte purchases (except milk) or to seek assistance if experiencing financial hardship.

4K Students Yearly milk and/or snack fee: The 4K milk and snack program is an optional yearly service for students who wish to receive a daily milk and/or a healthy snack provided by the food service department. All provided snacks strictly meet the USDA "Smart Snack" guidelines. The annual cost is $65.00 for the milk break and $65.00 for the snack break. This fee is paid once per school year and can be processed online or submitted as a physical payment. If paying by check or cash, please ensure the payment is clearly labeled with the student's full name.

Infinite Campus (IC) account access and balance notifications: The Infinite Campus (IC) parent portal provides households with real-time access to all student food service purchases, deposits, and account balances. When a family account balance falls below $20.00 or becomes negative, the IC system automatically sends a payment notification to all adult members of the household. Each user can easily customize these notification preferences directly within their portal settings. To review account details, select the food service account number from the index menu; this will display a monthly ledger of all transactions, with the closing balance shown at the bottom of the page. If you need a physical copy for your records, a printable PDF transaction history can be generated using the report link located at the bottom right of the page. For specific questions regarding portal access, please contact Kris Karls at 592-3851 ext. 5483 or via email at karlskr@lodischoolswi.org.

Student PIN: All students are issued a four-digit Personal Identification Number (PIN) that is entered when making purchases. The PIN stays the same every year. Kindergartners and new students will receive their PIN from food service staff after their enrollment is completed. Students who qualify for the free meal program will also be required to enter their PIN.

Menu/Meal options/Nutrition Information: Monthly Breakfast and Lunch menus are created for each school. Menus can be found through the link on the district website or viewed on our Food4Life App**.** The free app can be downloaded to your phone by searching for Food4Life. You will be able to choose the school where you or your students attend and have convenient access to the menus, allergens, and nutritional information. You can learn more about our commitment to healthy meals and our Food4Life Initiative on the Lodi lunch program website.

Free/Reduced Lunch & Breakfast Program: Families approved through the direct certification process will receive an official approval letter and do not need to submit an application. All other families must complete a new application each school year and are encouraged to return it as soon as possible to ensure timely benefits. Applications are enclosed in this packet, but they can also be printed from the district website or picked up at any school office. Please note that the program applies only to full meals and does not cover individual break milk, single milk/juice, or ala carte purchases. Once your application is reviewed, you will receive a status confirmation letter, which you should retain as proof of eligibility. Finally, qualifying for this program or experiencing financial hardship may make your student eligible for reduced or waived district fees (such as school registration and athletic passes). To take advantage of these fee waivers, you must explicitly request to participate and authorize the food service department to share your status with the appropriate district staff.

Negative Balance Procedure: It is established that the District's Food Service program utilizes a debit system. Money must be available in the family account before purchases will be allowed**.** Deposits may be sent to each school building, paid online with the IC parent portal or mailed to the attention of the food service department. Families may monitor and view their account balance and detailed statement within the IC parent portal or request a statement from the food service department. Students may view their account balance on the point of sale terminal during meal service. When the account balance starts to fall below $20.00 the family will be notified by the IC system that a payment is required and will continue until a deposit has been received.

If a family account has a negative balance and no payment or response from the family has been received the student's name will be forwarded to the building secretaries. They will talk with the student and help them contact a parent who can choose to make a deposit or bring a meal from home. It is designed so as to avoid denying the student a meal while in the food service line. Absolutely no ala carte purchases shall be allowed once the account is negative.

District Wellness Policy: The Food Service program is linked closely to the District Wellness Policy. The policy, along with procedures, can be viewed on the district website and feature guidelines that help shape the wellness environment within the district. Highlights include: physical activity, wellness education, school meals, ala carte/vending/snack items, learning incentives & classroom activities. Please review the policy for additional information. Families are encouraged to join the wellness committee and may do so by contacting the school for more information.

COV LUS NYIAM NUG TXOG COV ZAUB MOV PUB DAWB
THIAB TXO NQI HAUV TSEV KAWM RAU XYOO KAWM NTAWV 2026-27

Nyob Zoo Txog Niam Txiv/Tus Saib Xyuas:

Me nyuam xav tau zaub mov muaj txiaj ntsig zoo thiaj li kawm tau ntawv. **School District of Lodi** muab cov zaub mov muaj txiaj ntsig zoo txhua hnub kawm ntawv. Tus nqi pluas tshais **Grades K-12 $1.95**; tus nqi pluas su **Grades K-5 $3.20 & Grades 6-12 $ 3.30**. **Tej zaum koj tus me nyuam yuav tau txais noj zaub mov dawb los yog txo nqi qis.** Tus nqi qis yog **$0.30** rau pluas tshais thiab **$0.40** rau pluas su. Cov ntaub ntawv no muaj daim ntawv thov zaub mov dawb lossis txo nqi thiab ib co ntaub ntawv txog cov lus qhia. Hauv qab no yog qee cov lus nug thiab cov lus teb pab koj ua cov txheej txheem ntawm daim ntawv thov.

1. LEEJ TWG THIAJ TUAJ YEEM TAU TXAIS ZAUB MOV DAWB LOSSIS TXO NQI?
    - Txhua tus me nyuam hauv yim neeg tau txais cov kev pab los ntawm FoodShare, Txoj Haujlwm Pab cuam Xa Zaub Mov Noj ntawm Kev Tshwj Tseg Neeg Is-Dias (FDPIR), lossis W-2 Cash Benefits yog muaj feem tau txais zaub mov dawb, thaum sau rau ntawm daim ntawv thov lawm.
    - Cov me nyuam koom nrog hauv lawv lub tsev kawm qhov kev pab Head Start yog muaj feem tau txais zaub mov dawb.
    - Cov me nyuam yaus haum rau cov ntsiab lus neeg tsis muaj tsev nyob, khiav tawm lossis rhais chaw yog muaj feem tau txais zaub mov dawb.
    - Cov me nyuam yuav tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi yog tias koj yim neeg cov nyiaj khwv tau los nyob hauv qhov txwv ntawm Tsoomfwv Phau Ntawv Qhia Cov Nyiaj Khwv Tau Los Muaj Feem.

TSOOMFWV DAIM NTAWV NYIAJ KHWV TAU LOS MUAJ FEEM Rau Xyoo Kawm Ntawv 2026-27			
Qhov coob ntawm yim neeg	Ib xyoos ($)	Ib hlis ($)	Ib asthiv ($)
1	29,526	2,461	568
2	40,034	3,337	770
3	50,542	4,212	972
4	61,050	5,088	1,175
5	71,558	5,964	1,377
6	82,066	6,839	1,579
7	92,574	7,715	1,781
8	103,082	8,591	1,983
Txhua tus neeg ntxiv:	10,508	876	203

2. KUV YUAV PAUB TAU LI CAS TIAS KUV TUS ME NYUAM MUAJ FEEM YOG COV TSIS MUAJ TSEV NYOB, RHAIS CHAW, LOSSIS KHIAV TAWM? Puas yog koj cov neeg hauv yim neeg tsis muaj chaw nyob ruaj khov? Puas yog nej koom nyob ua ke hauv lub tsev me, tsev so, lossis lwm qhov chaw npaj nyob ib ntus? Puas yog koj yim neeg hloov chaw nyob raws li lub caij nyoog? Puas muaj ib tus me nyuam nyob nrog koj uas raug xaiv kom nyob nrog lawv thawj tsev neeg lossis yim neeg? Yog koj ntseeg tias cov me nyuam hauv koj yim neeg haum raws li cov ntsiab lus piav no thiab tsis tau hais dua kom koj tus me nyuam tau txais zaub mov dawb thov hu xovtooj lossis xa email **Adria Schroeder at 608-592-3851 EXT 5486 or** schroad@lodischoolswi.org
3. PUAS YOG KUV YUAV TAU SAU IB DAIM NTAWV THOV TAUJ IB TUS ME NYUAM? Tsis yog. *Use ib daim ntawv thov Zaub Mov Dawb thiab Txo Nqi Hauv Tsev Kawm siv rau txhua tus tub ntxhais kawm hauv koj yim neeg.* Peb tsis tuaj yeem pom zoo daim ntawv thov uas tsis tau ua tiav, yog li nco ntsoov sau kom tag txhua cov ntaub ntawv. Xa daim ntawv thov uas sau tiav mus rau: **Ariel Andrews, Lodi Primary School, 1307 Sauk street, Lodi, WI 53555.**
4. KUV PUAS YUAV TSUM TAU UA IB DAIM NTAWV THOV KEV PAB YOG HAIS TIAS KUV TAU TXAIS IB TSAB NTAWV LUB XYOO KAWM NTAWV NO HAIS TIAS KUV COV ME NYUAM TWB TAU TXAIS KEV POM ZOO PAB RAU COV PLUAS NOJ DAWB LOS YOG TXO TUS NQI LAWM? Thov nyeem tsab ntawv uas koj tau txais kom zoo thiab ua raws li cov lus qhia. Yog koj tsab ntawv qhia tias koj muaj feem tau txais cov pluas noj dawb, ces koj tsis tas ua ntawv thov lawm. Yog muaj ib tus me nyuam twg hauv koj tsev neeg tsis muaj npe nyob hauv koj daim ntawv ceeb toom tias muaj feem tau txais kev pab, hu rau **Ariel Andrews 608-592-3851 EXT 1017 or** andrear@lodischoolswi.org tam sid. Yog koj tsev neeg tau txais ib tsab ntawv ceeb toom qhia tias tau txais cov pluas noj txo tus nqi kom tsawg, peb xav txhawb kom koj ua kom tiav ib daim ntawv thov kev pab seb puas yuav muaj feem tau txais cov pluas noj dawb raws li cov neeg hauv koj tsev neeg thiab cov nyiaj tau los.
5. KUV PUAS YUAV TAU UA IB DAIM NTAWV THOV YOG TIAS KUV ME NYUAM MUSKAWM NTAWM LUB TSEV KAWM ZEJ ZOG TSIM NYOG MUAB TSEV KAWM NTAWV (CEP)? Yog hais tias koj tus me nyuam mus kawm lub tsev kawm ntawv uas koom nyob rau hauv CEP, tau txais daim ntawv ntawm noj tshais thiab noj su noj mov dawb tsis yog nyob ntawm seb rov qab daim ntawv thov no. Txawm li cas los, cov ntaub ntawv no yog tsim nyog rau lwm cov kev pab thiab tej zaum yuav siv los mus txiav txim yog tias koj tsev neeg tsim nyog tau txais cov kev pab.
6. PUAS YOG KUV TUAJ YEEM THOV HAUV ONLINE? Yog! Txhawb kom koj sau daim ntawv thov hauv online hloov kev sau thov hauv ntawv yog tias koj muaj peev xwm. Daim ntawv thov hauv online muaj qhov xav tau zoo ib yam nkaus thiab yuav nug koj txog tib co ntaub ntawv ib yam li kev thov hauv ntawv. Mus saib https://lodiwi.infinitecampus.org/campus/portal/lodi.jsp kom pib lossis kawm ntau ntxiv txog cov txheej txheem thov hauv online. Tiv tauj **Ariel Andrews 608-592-3855 EXT 1017** or andrear@lodischoolswi.org yog koj muaj lus nug dab tsi txog txheej txheem thov.

7. KUV TUS ME NYUAM DAIM NTAWV THOV TAU POM ZOO XYOO TAS LOS. PUAS YOG KUV YUAV TSUM TAU SAU IB DAIM TSHIAB? Yog. Koj tus me nyuam daim ntawv tsuas zoo rau xyoo ntawd xwb thiab rau ob peb hnub rau xyoo kawm no, los ntawm **October 14th, 2026** los sis thaum txiav txim txog ib qho tsim nyog muaj cai raug pab tshiab. Koj yuav tsum xa ib daim ntawv thov tshiab tshwj tsis yog lub tsev kawm ntawv hais koj tias koj tus me nyuam muaj feem rau xyoo kawm ntawv tshiab. Yog hais tias koj tsis txhob xa ib daim ntawv thov tshiab uas yog pom zoo los ntawm lub tsev kawm ntawv los yog koj tsis tau raug ceeb toom tias koj tus me nyuam tsim nyog tau txais zaub mov dawb, koj tus me nyuam yuav tau them tag nrho cov nqi noj mov.

8. KUV TAU TXAIS WIC. KUV TUS ME NYUAM PUAS TUAJ YEEM TAU TXAIS ZAUB MOV DAWB? Cov me nyuam hauv cov tsev neeg uas tau txais kev pab los ntawm WIC tej zaum kuj yuav muaj feem tau pluas noj dawb los yog txo tus nqi kom tsawg, tab sis qhov no yog nce rau ntawm cov nyiaj tau los. Thov xa ib daim ntawv thov mus.

9. KUV TUS ME NYUAM KOOM NROG BADGERCARE PLUS LOS SIS MEDICAID. KUV TUS ME NYUAM PUAS TUAJ YEEM TAU TXAIS ZAUB MOV DAWB? Cov me nyuam yaus uas koom nrog Badgercare Plus los sis Medicaid tuaj yeem muaj cai tsim nyog tau txais zaub mov dawb los sis txo nqi, tab sis yuav tau saib raws li cov nyiaj khwv tau los. Thov xa daim ntawv thov.

10. PUAS YOG COV NTAUB NTAWV KUV MUAB YUAV RAUG KUAJ XYUAS? Yog. Tej zaum peb kuj yuav hais kom koj xa daim ntawv sau pov thawj ntawm yim neeg cov nyiaj khwv tau los koj hais qhia.

11. YOG KUV TSIS MUAJ FEEM SIJHAWM NO, KUV PUAS TUAJ YEEM THOV NTXIV? Yog, koj tuaj yeem thov tau txhua lub sijhawm thaum kawm ntawv. Piv txwv, cov me nyuam uas niam txiv lossis tus saib xyuas poob haujlwm los sis tsis txawm peem nyiaj txiag tuaj yeem muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi yog tias cov nyiaj khwv tau los hauv yim neeg poob qis dua cov nyiaj khwv tau los tsawg kawg.

12. YUAV UA CAS YOG KUV TSIS POM ZOO NROG LUB TSEV KAWM NTAWV QHOV KEV TXIAV TXIM TXOG KUV TUS ME NYUAM DAIM NTAWV THOV? Koj yuav tsum tham nrog lub tsev kawm cov neeg ua haujlwm. Koj kuj tuaj yeem thov kom saib xyuas kev ncaj ncees uas yog hu xovtooj lossis sau ntawv rau: **Terry Haag, School Board Clerk, 115 School Street, Lodi, WI 53555, Phone 608-592-3851 EXT 5482 or** haagte@lodischoolswi.org

13. PUAS YOG KUV TUAJ YEEM THOV YOG TIAS IB TUS NEEG NYOB HAUV KUV YIM NEEG TSIS YOG NEEG XAM XAJ ASMESKAS? Yog. Koj, koj cov me nyuam, lossis lwm tus neeg hauv yim neeg tsis tas yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas thiaj li thov rau cov zaub mov dawb lossis txo nqi.

14. YUAV UA CAS YOG KUV COV NYIAJ KHWV TAU LOS TSIS TXAWV QHOV QUB? Sau cov nyiaj uas koj ib txwm tau txais. Piv txwv li, yog koj ib txwm khwv tau $1000 txhua lub hli, tab sis koj poob qee yam haujlwm lub hli tas los thiab tsuas yog khwv tau $900, sau tias koj khwv tau $1000 tauj hli. Yog koj ib txwm tau txais nyiaj ua haujlwm dhau sijhawm, suav nrog, tab sis tsis suav yog tias koj tsuas ua haujlwm dhau sijhawm qee zaus. Yog koj poob haujlwm lossis raug txiav nyiaj xuaj moos ua haujlwm lossis nyiaj nqi zog, siv koj cov nyiaj khwv tau tam sim no.

15. YUAV UA LI CAS YOG MUAJ QEE TUS NEEG HAUV YIM NEEG TSIS MUAJ NYIAJ KHWV TAU LOS HAIS QHIA? Tej zaum cov neeg hauv yim neeg yuav tsis tau txais qee yam nyiaj khwv tau los uas peb hais kom qhia rau ntawm daim ntawv thov, lossis yuav tsis tau txais ib qho nyiaj khwv tau los hlo li. Thaum twg muaj qhov no tshwm sim, thov sau 0 rau qhov ntawd. Txawm li cas los xij, yog tias ib qho chaw sau nyiaj khwv tau los tsis sau dab tsi rau lossis seem, cov no kuj yuav raug suav tias tsis muaj dab tsi. Thov ua tib zoo saib thaum tso ib qho chaw tsis sau rau, uas peb yuav xav tias koj yeej txhob txwm ua li ntawd.

16. PEB NYOB HAUV CHAW TUB ROG. PUAS YOG PEB YUAV TAU HAIS QHIA PEB COV NYIAJ KHWV TAU LOS SIB TXAWV? Koj cov nyiaj tau txais xwm yeem thiab cov nyiaj phaj tshab yuav tsum raug hais qhia ua nyiaj khwv tau los. Yog koj tau txais ib qho nyiaj nqi noj haus thaum tawm sab nraud, khoom noj lossis khaub ncaws, lossis tau txais them nyiaj Pabcuam Kev Noj Nyob Hauv Yim Neeg Ntxiv, nws yuav tsum raug sau ua cov nyiaj khwv tau los ib yam. Txawm li cas los xij, yog koj cov nyiaj chaw nyob yog ib feem ntawm Cov Nyiaj Pabcuam Ntiag Tug Chaw Nyob Rau Tub Rog, tsis txhob suav koj cov nyiaj chaw nyob ua nyiaj khwv tau los. Tsis txhob muaj tej yam kev sib ntaus los them los ntawm nyiaj txiag khwv tau los.

17. YUAV UA LI CAS YOG DAIM FOOS TSIS MUAJ CHAW TXAUS RAU KUV SAU KUV YIM NEEG? Sau cov ntaub ntawv ntawm cov neeg ntxiv rau ntawm ib daim ntawv thiab muab xa ua ke nrog koj daim ntawv thov. Tiv tauj **Ariel Andrews 608-592-3855 EXT 1017 or** andrear@lodischoolswi.org kom tau txais daim ntawv thov thib ob.

18. KUV YIM NEEG XAV TAU KEV PAB NTAU NTXIV. PUAS MUAJ LWM QHOV KEV PAB UAS PEB TUAJ YEEM THOV TAU? Xav nrhiav seb yuav thov li cas rau FoodShare lossis lwm yam nyiaj pab, tiv tauj rau lub chaw haujlwm pabcuam hauv koj cheeb tsam losis hu xovtooj rau 1-800-362-3002.

19. DAIM NTAWV THOV NO PUAS PAB RAU KUV TUS ME NYUAM KOM MUAJ CAI TSIM NYOG TAU TXAIS LUB CAIJ NTUJ SOV EBT? Cov tub ntxhais kawm uas ua tau raws li cov kev xav tau ntawm cov nyiaj khwv tau los rau cov pluas noj dawb los sis txo nqi yog muaj cai tsim nyog tau txais Lub Caij Ntuj Sov EBT. Yog xav paub ntau ntxiv muaj nyob rau ntawm https://dpi.wi.gov/school-nutrition/programs/SummerEBT.

Yog koj muaj lwm lo lus nug lossis xav tau kev pab, hu rau **Ariel Andrews, phone 608-592-3855 EXT 1017**

Nrog kev txaus siab,

Diane Lueck

Food Service Director

YUAV UA LI CAS THIAJ THOV TAU DAWB THIAB TXO TU NQI NOJ ZAUB MOV TOM TSEV KAWM NTAWV

Siv cov lus qhia no kom pab tau koj ua koj daim ntawv thov dawb los yog txo nqi zaub mov noj hauv tsev kawm ntawv. Koj tsuas xa ib daim ntawv thov rau ib tsev neeg, txawm hais tias koj cov me nyuam mus kawm ntau tshaj ib lub tsev kawm ntawv nyob rau hauv Lodi District. Daim ntawv thov yuav tsum tau sau kom tiav mus lav koj cov me nyuam kom tau dawb los yog txo nqi zaub mov noj hauv tsev kawm ntawv. Thov ua raws li cov lus qhia no nyob rau hauv kev txiav txim. Yog hais tias thaum twg lub sij hawm koj tseem tsis tau paub tseeb tias yuav ua li cas tom ntej no, thov hu rau Ariel Andrews 608-592-3855 ext 1017 or andrear@lodischoolswi.org.

Yog hais tias koj tus me nyuam mus kawm ntawm lub tsev kawm a Community Eligibility Provision School (CEP), tau txais daim ntawv ntawm noj tshais dawb thiab noj su noj mov tsis yog nyob ntawm seb rov qab daim ntawv thov no; Txawm li cas los, cov ntaub ntawv no yog tsim nyog rau lwm cov kev pab.

THOV SIV TUS CWJ MEM (TSIS TXHOB SIV TUS XAUM) THAUM SAU DAIM NTAWV THOV THIAB UA KOJ ZOO TSHAJ PLAWS KOM LUAM TAU LOS MEEJ PEM ZOO.

KAUJ RUAM 1: SAU TAG NRHO TSEV NEEG LEEJ TWG YOG ME NYUAM MOS LIAB, ME NYUAM YAUS THIAB COV TUB NTXHAIS KAWM NCE MUS THIAB XAM NROG RAU QIB 12

Qhia rau peb paub seb muaj cov me nyuam mos, cov me nyuam yaus, thiab tsev kawm ntawv cov tub ntxhais kawm nyob rau hauv koj tsev neeg muaj tsawg leeg. Lawv TSIS muaj feem xyuam txuam rau koj los ntawm ib feem ntawm koj tsev neeg.

Leej twg kuv thiaj yuav tsum tau sau rau no? Thaum twg mam sau nqe lus no, yuav tsum muaj xws li TAG NRHO cov neeg nyob rau hauv koj lub tsev uas yog leeg twg:

- Cov me nyuam kawm qeb 12los yog qi dua THIAB tau kev pab cuam los ntawm tsev neeg cov nyiaj khwv tau los;
- Nyob rau hauv koj kev pab tu nyob rau hauv ib tug niam qhuav txiv qhuav kho, los yog tsim nyog raws li tsis muaj tsev nyob, yog neeg thoj nam, los yog me nyuam khiav cov hluas, los yog kawm nyob rau hauv ib tug Head Start program.

A) Sau txhua tus me nyuam lub npe. Sau los luam tawm txhua tus menyuam lub npe. Siv ib kab ntawm daim ntawv thov rau tus me nyuam yaus. Thaum luam ntawv npe, sau ib tsab ntawv nyob rau hauv txhua lub thawv. Tsis txhob sau lawm yog tias kab ntawv sau kawg lawm. Yog hais tias muaj ntau ntau cov me nyuam nyob hauv tsev neeg tshaj li kab ntawm daim ntawv thov, muab daim ntawv thib ob sau ntxiv muaj tom nrog tag nrho cov sob lus ntawm ntawm cov me nyuam muaj tntxiv ua ke.

B) Sau cov qib thiab lub npe ntawm lub tsev kawm ntawv tus me nyuam mus kawm los yog lub cim n / a yog hais tias tsis nyob rau hauv tsev kawm ntawv.

C) Koj puas muaj tej niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam? Yog hais tias cov me nyuam uas muaj npe yog niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam, kos tus cim rau "me nyuam muaj niam qhuav txiv qhuav" chav tom ntej ntawm cov me nyuam lub npe. Yog hais tias koj yog tus tuaj thov kev pab rau niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam, tom qab tag **KAUJ DUAM 1**, mus rau **KAUJ DUAM 4**.
Me nyuam txais los tu leej twg nrog koj nyob yuav xam hais tias yog yog cov neeg nyob rau hauv koj tsev neeg thiab yuav tsum tau teev tseg nyob rau koj daim ntawv thov. Yog hais tias koj thov kev pab rau ob qho tib si niam qhuav txiv qhuav thiab uas tsis yog-niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam, mus rau kauj ruam 3.

D) Puas muaj cov me nyuam uas tsis muaj tsev nyob, yog neeg thoj nam twg rog, khiav tawm ntawm niam txiv los cuv npe kawm nyob rau hauv kev pab cuam ntawm Head Start? Yog hais tias koj ntseeg hais tias txhua tus me nyuam uas muaj npe nyob rau hauv seem no muaj raws li no piav qhia txog, kos rau qhov "Tsis muaj tsev nyob, thoj nam, dhia khiav los yog Head Start" chav tom ntej rau tus me nyuam lub npe thiab ua kom tiav tag nrho cov kauj ruam ntawm daim ntawv thov.

KAUJ RUAM 2: PUAS MUAJ TEJ YIM NEEG TWG TAM SIM NO koom noj zaub mov ua ke, W-2 TAU TXAIS NYIAJ PAB CUAM UA NYIAJ NTSUAB LOS YOG FDPIR?

Yog hais tias txhua txhua tus nyob rau hauv koj tsev neeg (nrog rau koj) tam sim no koom nyob rau hauv ib los yog ntau tshaj ntawm cov kev pab kev kawm uas teev rau hauv qab no, koj cov me nyuam tsim nyog tau txais kev noj zaub mov dawb nyob rau tsev kawm ntawv:

- Koom haum pab txhawb nqa kev noj qab haus huv (SNAP) los yog Koom noj zaub mos ua ke.
- Muab kev pab cwm ua ntej rau cov tsev neeg xav tau kev pab (TANF) los yog W-2 Tau txais nyiaj pab cuam ua nyiaj Ntsuab.
- Koom haum faib los yog xa zaub mov rau qhov chaw tswj zaub mov nyob rau teb chaw Indian (FDPIR).

A) Yog hais tias tsis muaj ib tug twg hauv koj tsev neeg koom cov kev pab cuam muaj npe saum toj no:

- Cia **KAUJ RUAM 2** dawb paug los sis kos rau "Tsis muaj" thiab mus rau **KAUJ RUAM 3**.

B) Yog muaj ib tus neeg twg hauv koj tsev neeg tau txais kev pab los ntawm ib qho ntawm cov kev pab cuam uas hais los saum toj saud:

- Sau tus case naj npawb thiab lub npe ntawm qhov kev pab cuam uas koj los yog ib tus tswv cuab hauv koj tsev neeg tau txais rau FoodShare, W-2 Cash Benefits, los yog FDPIR. Koj tsuas tau muab ib tug nab npawb. Yog hais tias koj koom nyob rau hauv ib yam ntawm cov kev pab cuam thiab tsis paub koj cov ntaub ntawv tus xov tooj, hu rau koj tus neeg tuav ntaub ntawv. Thov nco ntsoov, ib tug BadgerCare cov ntaub ntawv tus xov tooj yog tsis yog ib qhov tsim nyog rau noj zaub mov dawb los sis raug txo tus nqi.
- Mus rau **KAUJ DUAM 4**.

KAUJ RUAM 3: QHIA TXOG COV NYIAJ KHWV TAU LOS NTAWM TXHUA TSEV NEEG

Kuv yuav qhia kuv cov nyiaj khwv tau lis cas?

- Siv cov kab kos hu ua "**Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov me nyuam**" thiab "**Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov laus,**" luam tawm nyob rau sab nraum qab ntawm daim ntawv thov no, los mus txiav txim yog tias koj tsev neeg muaj cov nyiaj tau los qhia.
- Qhia tag nrho ntawm COV NYIAJ KHWV TAU LOS muaj npaum cas xwb. Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los ua nyiaj ntsuab. Tsis suav nyiamj xim los yog xees los yog nyiaj npib. Tag nrho cov nyiaj khwv tau los yog cov nyiaj tau txais ua ntej yuav them se. Muaj coob tus neeg xav tias cov nyiaj khwv tau los ces yog cov nyiaj lawv "coj mus tsev" (sau tias "them tag nrho" rau ntawm daim tw ntawv nyiaj tshev) thiab tsis yog cov tag nrho, "tag nrho cov" npaum li cas. Nco ntsoov tias cov nyiaj koj yuav tau sau rau daim ntawv thov no TSIS tau raug txo los them se, them insurance, los yog lwm yam nqi them los ntawm koj tus kheej.

- Sau ib lub "0" rau qhov koj tsis muaj nyiaj khwv tau los qhia. Tej kab ntawv uas muaj qhov chaw tias nyiaj khwv tau los es kom sau tiam tsi ho tseg ntawv dawb los yog tsis sau dab tsi txhais tau tias lub qe os. Yog hais tias koj sau '0' los yog tseg ntawv dawb cia, ces koj lees (cog lus) tias yog tsis muaj nyiaj khwv tau los qhia. Yog hais tias lub zos ua hauj lwm xav tias koj tsev neeg cov nyiaj khwv tau koj qhia tsis ncaj ncee, koj daim ntawv thov yuav raug soj ntsuam.
- Koj cim los yog maim cia seb cov nyiaj txhua txhua hom koj khwv tau los tau txai npaum cas nyob rau txhua zaum. Koj siv lub kav nyob sab xis los maim los yog cim.

3.A. QHIA COV NYIAJ KHWV TAU LOS NTAWM ME NYUAM YAUS

A) Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los cia los yog tau txais los ntawm cov nyiam me nyuam. Qhia cov nyiaj me nyuam yaus TAG NRHO ua ke uas muaj npe nyob rau hauv KAUG DUAM 1 nyob rau hauv koj tsev neeg nyob rau hauv lub thawv cim "Nyiaj me nyuam yaus." Tsuas yog suav niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam tus kheej cov nyiaj khwv tau los yog hais tias koj thov kev pab rau lawv ua ke nrog cov hauv koj tsev neeg.

Cov nyiaj tau los ntawm cov nyiaj me nyuam yaus yog nyiaj dab tsi? Nyiaj me nyuam yaus yog cov nyiaj tau txais los ntawm lwm yim neeg sab nrauv uas muab ncaj qhas rau koj tus me nyuam. Muaj ntau yim neeg tsi muaj nyiam me nyuam yaus.

3.B. QHIA COV NYIAJ KHWV TAU LOS NTAWM COV LAUS

Sau los yog teev cov neeg laus nyob rau hauv koj tsev neeg cov npe.

- Luam ntawm lub npe ntawm txhua tus hauv tsev neeg nyob rau hauv lub thawv cim "Cov npe ntawm cov neeg laus hauv tsev neeg (Npe thiab Xeem)." Thaum sau nqe lus no, yuav tsum tau sau TXHUA tus neeg laus uas nrog koj nyob thiab khoom kev khwv nyiaj tau los thiab koom sib pab them nuj nqis, txawm yog hais tias lawv tsis muaj feem xyuam txog thiab txawm yog hais tias lawv tsis tau txais nyiaj khwv tau los ntawm lawv tus kheej.
- ***TSIS TXHOB muaj txuam nrog:***
  - Cov neeg uas nrog koj nyob tab sis koj tsev neeg tsis txaus siab pab los ntawm koj tsev neeg cov nyiaj khwv tau los THIAB lawv ho tsis pab nyiaj khwv tau los rau koj tsev neeg.
  - Cov me nyuam mos, cov me nyuam thiab cov tub ntxhais kawm twb teev nyob rau hauv **KAUJ DUAM 1**.

C) Qhia txog cov nyiaj txuag tau los ntawm kev ua hauj lwm. Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los (ua ntej txiav se) los ntawm ua hauj lwm "Tau nyiaj los ntawm ua hauj lwm" sau rau daim ntawv thov. Qhov no yog feem ntau yog cov nyiaj tau txais los ntawm ua hauj lwm ntawm cov hauj lwm. Yog hais tias koj yog ib tug ua lag ua luam los yog ua liaj ua teb los ntawm koj tus kheej, koj yuav qhia txog koj cov nyiaj khwv tau los ntawm tes.

Yuav ua li cas yog hais tias kuv tus kheej ua hauj lwm? Qhia cov nyiaj koj khwv tau los ntawm ua hauj lwm raws li tau npaum li cas. Qhov no yog xam los ntawm rho tag nrho cov kev khiav hauj lwm cov nuj nqis ntawm koj lub lag luam los ntawm nws cov nyiaj ntawv los yog cov nyiaj tau los.

D) Daim ntawv qhia txog nyiaj tau los ntawm kev pab ntawm niam txiv pej xeem / nyiaj tu me nyuam/nyiaj them thaum sib nrauj/cov nyiaj SSI/cov nyiaj VA (qub tub rog). Qhia tag nrho cov nyiaj tau los ntawm "Kev pab los ntawm niam txiv pej xeem/ nyiaj tu me nyaum /nyiaj them thaum sib nrauj" sau rau daim ntawv thov. Tsis txhob qhia cov nyiaj ntsuab los ntawm kev pab cuam uas TSIS muaj teev rau daim ntawv. Yog hais tias cov nyiaj khwv tau yog tau txais los ntawm nyiaj tu me nyuam los yog nyiaj them los ntawm ib nkawm niam txiv sib nrauj, tsuas yog qhia cov nyiaj raws lis lub tsev hais plaub kom them. Nyiaj them tsis raws li kev cai tab sis kev them nqi yuav tsum tau qhia raws li "lwm yam" nyiaj khwv tau los ntawmyav tom ntej.

E) Qhia txog cov nyiaj los ntawv nyiaj tawm hauj lwm/nyiaj laus / tag nrho lwm cov nyiaj tau los. Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los ntawm "Nyiaj tawm hauj lwm / Nyiaj laus / Nyiaj Social Security/ Tag nrho lwm yam nyiaj tau los" sua rau daim ntawv thov.

F) Cov Nyiaj Tau Los Nce Thiab Nqes Tsis So. Caij nyoog ua hauj lwm thiab lwm cov neeg uas nws cov nyiaj khwv tau los tsi xwm yeem thiab muaj qees lub hlis khwv tau nyiaj ntau dua lwm lub hlis. Nyob rau hauv cov teeb meem no, xam los ntawv cov nyiaj khwv tau los ntawm ib xyoos thiab qhia qhov nyiaj ntawm. Qhov no muaj xws li neeg ua hauj lwm nrog txhua xyoo kev ua hauj lwm ntawv daim ntawv cog lus tab sis tej zaum yuav xaiv kom muaj cov nyiaj hli them tshaj ib tug luv luv lub sij hawm ntawm lub sij hawm; piv txwv li, neeg ua hauj lwm rau tsev kawm ntawv.

G) Qhia tag nrho cov tsev neeg. Sau tag nrho cov neeg hauv tsev neeg nyob rau hauv qhov chaw kom sau rau "Tag nrho cov neeg hauv tsev neeg (Cov menyuam yaus thiab neeg laus)." Cov npe sau no muaj pes tsawg tus los YUAV TSUM sib npaug zos lis cov tsev neeg xub teev lub npe nyob rau hauv **KAUG RUAM 1** thiab **KAUG RUAM 3**. Yog hais tias muaj ib tug neeg nyob hauv koj tsev neeg tsis muaj npe nyob rau daim ntawv thov, rov qab mus thiab ntxiv npe rau lawv. Nws yog ib qho tseem ceeb heev uas yuav tsum sau tag nrho cov neeg hauv tsev neeg, raws li koj yim neeg coob los tsawg qhov ntawm koj tsev neeg muaj feem xyuam rau koj qhov kev tsim nyog tau dawb thiab txo tus nqe zaub mov.

H) Muab plaub tus lej tom qab ntawm koj cov Social Security Number (SSN). Ib tug neeg laus hauv tsev neeg yuav tsum sau plaub tus lej tom qab ntawm koj cov SSN nyob rau hauv kab ntawv tseg kom sau rau. Koj muaj feem thov kev pab yog hais tias koj tsis muaj ib tug SSN. Yog hais tias tsis muaj neeg laus hauv tsev neeg muaj SSN, tawm qhov chaw no tso tseg tsis txhob sau dab tsi thiab kos tus cim rau hauv lub thawv mus rau sab xis uas sau tias "Kos hais tias tsis muaj SSN."

KAUJ RUAM 4: TIV TAUJ NTAUB NTAWV THIAB COV NEEG LAUS KOS NPE

Tag nrho cov ntaub ntawv thov yuav tsum tau kos npe los ntawv cov neeg laus hauv tsev neeg. Kev kos npe rau daim ntawv thov, Tus neeg hauv tsev neeg tau cog lus tias txhua yam tau sau rau haauv tsab ntawv thov yeej muaj tseeb thiab qhia tseeb tiag. Ua ntej ua kom yuav ua kom tiav nqe lus no, koj yuav tsum tau nyeem cov kev ceev ntiag tug thiab kev ncaj ncee thawm tib neeg cov nqe lus nyob rau nraum qab ntawm daim ntawv thov.

A) Muab koj tus xov tooj ntaub ntawv. Sau koj lub chaw nyob tam sim no nyob rau hauv cov ntaub ntawv thov yog tias muaj rau koj sau rau. Yog hais tias koj tsis muaj chaw nyob ruaj ntseg, qhov no yuav ua rau koj cov me nyuam tsis taunoj zaub mov dawb los yog txo nqi hauv tsev kawm ntawv. Sib koom ib tug xov tooj, email chaw nyob, los yog ob qho tib si yog xaiv tau, tab sis yuav pab peb mus cuag koj sai sai yog hais tias peb xav hu koj.

B) Sau thiab kos npe rau koj lub npe. Sau lub npe ntawm tus neeg laus uas qos npe rau daim ntawv thov thiab tus neeg ntawd qos npe rau chav tias "Kos npe ntawm tus neeg laus."

C) Rov qab xa daim ntawv mus rau:
Lodi Primary School
1307 Sauk Street
Lodi WI 53555

D) Cov me nyuam haiv neeg thiab haiv neeg tawv (yeem). Nyob rau nraum qab ntawm daim ntawv thov, peb thov kom koj qhia cov lus qhia txog koj tus me nyuam haiv neeg thiab xeem. Qhov no yog nyob ntawm yeem thiab tsis cuam tshuam rau koj cov me nyuam txoj kev tsim nyog tau noj zaub mov dawb los yog txo nqi hauv tsev kawm.

Yim Neeg Daim Ntawv Thov Pluas Noj Dawb thiab Txo Tus Nqi Hauv Tsev Kawm Ntawv 2026-27

Thov hauv online tau ntawm: https://lodiwi.infinitecampus.org/campus/p

ASM-01 Sau kom tiav ib daim ntawv thov tauj ib yim neeg. Siv cwj mem (tsis txhob siv mem hluav).

Sau kom tiav ib daim ntawv thov tauj ib yim neeg. Thov siv cwj mem (tsis yog mem qhuav).
Nyob rau hauv Community Eligibility Schools (CEP), tau txais kev noj tshais dawb thiab noj su dawb tsis yog nyob ntawm qhov tau muab daim ntawv thov no rov qab; txawm li cas los, cov ntaub ntawv no tsim nyog siv rau lwm cov kev pab.

KAUJ RUAM 1 **Teev npe TXHUA cov me nyuam mos, me nyuam yaus, thiab cov tub ntxhais kawm mus txog thiab suav nrog qeb 12 uas yog Cov Tswv Cuab Hauv Yim Neeg**

(Yog xav tau chaw ntau ntxiv los sau cov npe, muab lwm daim ntawv coj los ntxiv rau.)

Qhov ntsiab lus ntawm **Cov Tswv Cuab Hauv Yim Neeg**: "Txhua tus neeg uas nrog koj nyob thiab koom cov nyiaj khwv tau los thiab koom kev siv nyiaj, txawm tsis sib txheeb los xij."

Me Nyuam Lub Npe	MI	Me Nyuam Lub Xeem	Qib	Lub Tsev Kawm uas tus me nyuam Mus Kawm los sis NA yog tias tsis nyob hauv tsev kawm	Me Nyuam Coj Los Tu	Me Nyuam Tsis Muaj Tsev Nyob, Rhais Chaw, Khiav Tawm	Head Start

Xaiv txhua qhov uas haum rau

KAUJ RUAM 2 **Puas yog muaj lb Tus Tswv Cuab Hauv Yim Neeg (suav nrog koj) tam sim no tau koom nrog ib qho kev pab muaj npe hauv qab no: FoodShare, W-2 Cash Benefits, los sis FDPIR?** ☐ Yog / ☐ Tsis Muaj

Yog koj tau teb tias TSIS MUAJ > Ua Kom Tiav KAUJ RUAM 3. **Yog koj tau teb tias YOG** > Sau tus lej pab nyiaj rau ntawm no, ces mus rau KAUJ RUAM 4 (Tsis txhob ua KAUJ RUAM 3)

Tus Lej Pab Nyiaj

Sau tib tus lej pab nyiaj rau qhov chaw no xwb.

Lub Npe Qhov Kev Pab *Yuav Tsum Tau Ua*

Medicaid/Badger Care tsis muaj feem tau kev pab.

KAUM RUAM 3 **Hais Qhia Cov Nyiaj Khwv Tau Los rau TXHUA Cov Tswv Cuab Hauv Yim Neeg** (Hla kauj ruam no yog koj tau teb 'Yog' rau KAUJ RUAM 2)

Tig nplooj ntawv thiab tshuaj xyuas cov kab kos hu ua "Cov Hauv Paus ntawm Cov Nyiaj Tau Los" rau cov lus qhia ntxiv.

A. Tus Me Nyuam Cov Nyiaj Khwv Tau Los

Muaj tej thaum cov me nyuam hauv yim neeg kuj khwv tau nyiaj los. Thov suav TAS NRHO cov nyiaj tau uas hwv tau los ntawm tas nrho cov me nyuam mos, cov me nyuam thiab cov me nyuam kawm ntawv mus txog qib 12 uas muab teev rau hauv KAUJ RUAM 1 ntawm no.

Me nyuam cov nyiaj khwv tau los: $

Tau txais heev npaum li cas? Txhua Asthiv ☐ | Ob-Asthiv ☐ | 2x Hlis ☐ | Ib Hlis ☐

B. Txhua Tus Tswv Cuab Muaj Hnub Nyoog Hauv Yim Neeg (suav nrog koj tus kheej)

Sau txhua Tus Tswv Cuab Hauv Yim Neeg uas tseem tsis tau muaj npe hauv KAUJ RUAM 1 (suav nrog koj tus kheej) **txawm lawv tsis tau txais nyiaj khwv tau los los xij.** Rau txhua Tus Tswv Cuab Hauv Yim Neeg uas tau teev, yog hais tias lawv khwv tau nyiaj los, qhia tag nrho cov nyiaj (ua ntej txiav se) rau tag nrho cov nyiaj ntsuab xwb (tsis muaj xees). Yog lawv tsis tau txais nyiaj khwv tau los los ntawm ib qho twg, sau '0'. Yog koj sau '0' los sis tsis sau dab tsi rau ib qho twg, koj yuav tau lees paub (cog lus) tias tsis muaj nyiaj khwv tau los.

Lub Npe Ntawm Cov Cwv Cuab Muaj Hnub Nyoog Hauv Yim Neeg (Npe thiab Xeem)	C. Tau Txais Los Ntawm Kev Ua Hauj Lwm	Tau txais heev npaum cas? Txhua Asthiv ☐ / Ob-Asthiv ☐ / 2x Hlis ☐ / Ib Hlis ☐	D. Kev Pab cuam Neeg Pej Xeem/Cov Nyiaj Pab cuam Menyuam Yaus/ Pojniam Uas Nrauj Lawm/SSI/VA	Nquag tau txais npaum cas? Ib Asthiv ☐ / Ob-Asthiv ☐ / 2x Hlis ☐ / Ib Hlis ☐	E. Nyiaj Laus/Nyiaj So Haujlwm/Nyiaj Xaus Saus	Tau txais heev npaum cas? Ib Asthiv ☐ / Ob-Asthiv ☐ / 2x Hlis ☐ / Ib Hlis ☐	F.
	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$
	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$
	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$
	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$
	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$	☐ ☐ ☐ ☐	$

F. Cov neeg ua hauj lwm raws caij nyoog thiab lwm tus uas cov nyiaj tau los nce thiab nqes tsis so, khwv yees cov nyiaj tau los hauv ib lub xyoo thiab muab qhia rau ntawm no.

G. **Tag Nrho Cov Tswv Cuab Hauv Yim Neeg (Cov Me Nyuam Yaus thiab Cov Neeg Muaj Hnub Nyoog)-YUAV TSUM TAU MUAB** ☐☐

H. **Plaub Tus Lej Tom Qab ntawm Tus Lej Xaus Saus (SSN) ntawm Thawj Cov Neeg Khwv Tau Nyiaj Nqi Zog los sis Lwm Tus Tswv Cuab Muaj Hnub Nyoog Hauv Yim Neeg**-YUAV TSUM MUAB los sis Kos rau lub npov yog tsis muaj SSN) X X X X X ☐☐☐☐

Kos lub npov, yog tsis muaj SSN ☐

KAUJ RUAM 4 **Cov ntaub ntawv tiv tauj thiab tus neeg muaj hnub nyoog kos npe. Xa daim foos ua tiav rov qab tuaj rau koj lub tsev kawm ntawv**

"KUV LEES PAUB (cog lus) tias txhua cov ntaub ntawv ntawm daim ntawv thov no yog qhov tseeb thiab tau hais qhia txhua qhov nyiaj khwv tau los. Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv no tau muab raws li kev cuam tshuam nrog qhov tau txais Tsoom Fwv cov peev nyiaj, thiab tias cov neeg ua hauj lwm ntawm tsev kawm ntawv yuav lees paub (kuaj xyuas) cov ntaub ntawv. Kuv paub tias yog kuv txhob txwm muab cov ntaub ntawv tsis raug, kuv cov me nyuam yuav plam cov cov txiaj ntsig kev pab zaub mov, thiab kuv yuav raug lub txim raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov kev cai lij choj."

Chaw Nyob Txoj Kev (yog tias muaj)	Apt #	Nroog	Lub Xeev	Zip	Tus Xov Tooj Hu Nruab Hnub thiab Tus Email (xaiv tau)

Luam Lub Npe LOS SIS Kos Lub Npe ntawm Tus Neeg Muaj Hnub Nyoog Uas Ua Tiav daim ntawv thov no— **YUAV TSUM KOS**

Hnub Tim Ntawm Hnub No Hli/Hnub/Xyoo

COV LUS QHIA — Qhov chaw ntawm cov nyiaj khwv tau los

Qhov Chaw tawm Cov Nyiaj Tau Los rau Cov Me Nyuam

Qhov Chaw ntawm Tus Me Nyuam Cov Nyiaj Tau Los	(Cov) Qhov Piv Txwv
- Nyiaj tau los ntawm hauj lwm ua ntej txiav se tawm	- Me nyuam muaj hauj lwm ua puv sib hawm los sis tsis puv sij hawm uas lawv khwv tau ib cov nyiaj hli los sis nyiaj nqi zog
- Nyiaj Xaus Saum - Them nyiaj xiam oob khab - Nyiaj pab rau cov dim txoj sia	- Me nyuam qhov muag tsis pom los sis xiam oob qhab thiab tua txais cov txiaj ntsig ntawm Xaus Saum. - Niam txiv yog neeg xiam oob qhab, so noj nyiaj laus, los sis tuag lawm, thiab lawv cov me nyuam tau txais cov txiaj ntsig los ntawm Xaus Saum
- Nyiaj tau los ntawm lwm tus sab nraum tsev neeg	- Ib tug phooj ywg los sis lwm tsev neeg sab nrauv muab nyaij rau me nyuam siv yam tsis tu ncua
- Nyiaj tau los ntawm lwm qhov chaw	- Ib tug me nyuam tau txais nyiaj tsis tu ncua los ntawm ib lub tuam txhab paj nyiaj laus, kev cia siab, los sis kev ntseeg siab

Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov laus

Nyiaj tau los ntawm hauj lwm	Kev Pab ntawm Nom Tswv / Nyiaj Saib Xyuas / Kev Pab Tu Me Nyuam Yaus	Cov Nyiaj Laus / So Noj Nyiaj Laus / Tag Nrho Lwm Yam Nyiaj Tau Los
– Nyiaj hli ua ntej txiav se tawm, nyiaj ua hauj lwm, nyiaj ntsuab muab pub (cash bonuses) – *Qhov nyiaj tau los ntawm kev ua hauj lwm rau tus kheej (liaj teb los sis lag luam); LIAJ TEB—xyuas kab 3 thiab kab 6 ntawm daim ntawv Schedule (Teev Qhia) 1 los sis kab 34 ntawm daim ntawv Schedule (Teev Qhia) F; LAG LUAM—kab 31 ntawm daim ntawv Schedule (Teev Qhia) C los sis tsab ntawv 1040-Kab 8, Nyiaj Khwv Tau thiab Nqe Lus Teev, Kab 3.* Yog hais tias koj muaj nyob rau hauv U.S. pawg tub rog: – Cov nyiaj thiab cov nyiaj ntsuab nyiaj tshwj xeeb los sis nyiaj khoom plig (TSIS SUAV NROG kev them nyiaj rau kev ntau rog, FSSA los sis cov nyiaj los ntawm cov tsev tso nyiaj) – Nyiaj rau vaj tse, khoom noj khoom haus thiab khaub ncaws	- Cov txiaj ntsig rau kev poob hauj lwm - Neeg ua hauj lwm raug mob - Nyiaj tau los pab kev ruaj ntseg (SSI) - Nyiaj pab los ntawm lub xeev los sis tsoom fwv hauv zos - Kev them nyiaj pab saib xyuas - Kev them nyiaj tu me nyuam - Cov txiaj ntsig rau qub tub rog - Nyiaj tsem hauj lwm	- Xaus Saum (suav nrog kev tsheb ciav hlau laus thiab dub ntsws cov kev pab cuam) - Cov nyiaj laus los sis txiaj ntsig rau kev xiam oob qhab - Nyiaj tsis tu ncua tau los ntawm kev ntseeg los sis av - Nyiaj them ib xyoo ib zaug - Peev nyiaj tso ua lag luam tau los - Nyiaj paj tau los - Nyiaj tau los ntawm tsev xauj - nyiaj ntsuab tsis tu ncua los ntawm lwm tsev neeg sab nraud

LWM YAM XAIV TAU — Cov cim ntawm me nyuam haiv neeg thiab haiv neeg me

Peb yuav tsum tau nug cov ntaub ntawv txog koj tus me nyuam haiv neeg thiab haiv neeg me. Cov ntaub ntawv no yog qhov tseem ceeb thiab pab kom ntseeg tias peb tau muab kev pab rau peb lub zej zog tau zoo. Kev teb rau ntu lus no yog xaiv tau thiab tsis muaj kev cuam tshuam txog koj tus me nyuam qhov muaj feem tau txais zaub mov dawb los sis txo tus nqi.

Haiv neeg me *(xaiv ib qho)* ☐ Neeg Mev los sis Latino ☐ Tsis Yog Neeg Mev los sis Latino

Haiv neeg (xaiv ib los sis ntau qhov) ☐ Neeg Tawv Dawb los sis Neeg Alaska Ib Txwm ☐ Neeg Es-Xias ☐ Neeg Qhab lossis Keeb Kwm Alaska ☐ Keeb Kwm Hawaii lossis Lwm Sab Hnub Tuaj ☐ Neeg Tawv Dawb

The **Richard B. Russell National School Lunch Act** xav tau cov ntaub ntawv ntawm daim ntawv thov no. Koj tsis tas yuav tsum muab cov ntaub ntawv no, tab sis yog koj tsis muab cov ntaub ntawv no, peb tsis tuaj yeem pom zoo rau koj tus me nyuam kom tau txais zaub mov dawb los sis txo tus nqi. Koj yuav tsum muaj plaub tus lej tom qab ntawm tus lej xaus saus (SSN) ntawm tus neeg muaj hnub nyoog hauv yim neeg uas kos npe daim ntawv thov no. Tsis xav tau plaub tus lej kawg ntawm tus lej neeg txom nyem yog thaum koj thov sawv cev rau tus me nyuam tu los sis koj muaj npe Chaw Hauj Lwm Pab Cuam Khoom Noj Muaj Txiaj Ntsig Ntxiv (SNAP), Kev Pab Zaub Mov Ntxiv (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), Kev Pab Ib Ntus rau Cov Tsev Neeg Xav Tau Kev Pab (Temporary Assistance for Needy Families, TANF) los sis Kev Pab Cuam Faib Zaub Mov hauv Cov Kev Tswj Tseg Rau Neeg Is Dias (Food Distribution Program on Indian Reservations, FDPIR) tus lej thov los sis lwm yam xaiv FDPIR rau koj tus me nyuam los sis thaum koj qhia tias tus neeg muaj hnub nyoog hauv yim neeg uas kos npe hauv daim ntawv thov tsis muaj tus xaus saus. Peb yuav siv koj cov ntaub ntawv los txiav txim siab seb koj tus menyuam puas muaj feem tau txais zaub mov dawb los sis txo nqi qis, thiab rau kev tswj hwm thiab yuam kom muaj kev pab pluas su thiab pluas tshais. TEJ ZAUM peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawv muaj feem txhawm rau kev kawm, noj qab haus huv, thiab pab cuam zaub mov muaj txiaj ntsig zoo txhawm rau pab lawv ntsuas, nyiaj txiag, los sis txiav txim siab cov kev pab rau lawv cov hauj lwm, cov neeg kuaj xyuas txoj hauj lwm, thiab yuam kev ua hauj lwm raws kev cai lij choj kom pab lawv saib mus rau kev yuam cov cai.

Raws li tsoom hwv teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeem thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeem, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev xiam oob qhab, hnub nyoog, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeem yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm hauv Lub Lav los sis hauv cheeb tsam uas yog tus saib xyuas lub khoos kas los sis USDA lub TARGET Center ntawm tus xov tooj (202) 720-2600 (kaw suab thiab TTY) los sis tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (866) 632-9992, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeem (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnub tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeem uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau USDA los ntawm:

(1) xa pais xab nis:
U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; los sis

(2) fev:
(833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis

(3) xa email:
program.intake@usda.gov

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.

Qhov chaw nyob saum toj saud yog cia siv rau cov hauj lwm ua ntawv tsis txaus siab hais txog kev cais neeg tsis raws cai nkaus xwb. Thov xa daim ntawv ua thov kev pab no mus rau koj lub tsev kawm ntawv, tsis yog xa rau USDA.

Tsis txhob sau tawm — Rau tsev kawm ntawv siv xwb

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Bi-Weekly (Every 2 Weeks) x 26, Twice a Month x 24, Monthly x 12

Total Income	How often? Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly	Yearly	Household Size	Categorical Eligibility	Eligibility Free	Reduced	Denied	Date Denied *Mo./Day/Yr.*	Reason for Denial or Withdrawal
	☒	☐	☐	☐	☐		☐	☐	☐	☐		

Determining Official's Signature	Date *Mo./Day/Yr.*	Confirming Official's Signature	Date *Mo./Day/Yr.*	Verifying Official's Signature	Date *Mo./Day/Yr.*
		Required for Verification process only		Required for Verification process only	

For schools participating in CEP only: **Are *all* students on this application enrolled in a CEP school?** Yes ☐ No ☐

If YES, the processing of this application cannot be paid for by the nonprofit school food service account. Only non-CEP applications are used for verification, conducting an independent review of applications, and the Certification and Benefit Issuance portion of the Administrative Review.